

مختصر تفسیر کلیه سورات

Digitized by srujanika@gmail.com

وَلِلَّهِ الْكَلْمَانُ وَالْمَحْمَدُ

-10-

مکالمہ

# دالسوزی که رک بیو

卷之三

مکالمہ شاعر

卷之三

## بەریز نەندازیار (یونس جاف) یارمەتى لەچاپدانى داوه .

### دلىسوْزى كەركوك

شىعروپەخشان	- بابەت
دىلسۆز	- نووسەر
شاخى	- ئامادەكردنى
شاخى	- چاپ
شاخى	- بەرگ
500 دانە	- تىراژ
چاپى يېكەم	-
٢٠٠٧	- كوردىستان
كاروخ / سليمانى	- چاپخانە

زنجيرە (٦) لەپىزىھى (١٠) كتىبىي ئامادەكار

## **پیشکەشە :**

- بە شەھیدانى كۆمیتەئى ئاگر
- بە هەموو شەھیدانى كوردايەتى
- بە شەھید دلسوز

له پشتی ئەم وىنەيە شەھىد بەخامەي خۆى نۇو سراوه:



وىنەيەكى بىرەوەرى رۆزى ۱۹۷۵ / ۴ / ۲ له پارىزگاي قادسيي

بۇبراي دلسۆزم نجم الدین كيان  
سلاويىكى كەرمى برايانە هيوم خوشىتە ئامانجى  
درەوشانەوە ئەستىرەي ئاواتتە لەئاسمانى بى كەردى چاوى  
پېگىيانى نىشتماندا چەشنى گولىكى كەشاوه بىت  
لەبەيانىيەكى رووناكا بۇ تىشكى زېرىنى هەتاو پىيتكەننى  
،زەردەخەنەيەك بىت هەر رۆزە مۇزىدەيەكى نۇي ورازاوه  
پېرىھارو ئارامى بى بۇزىانت، لەكەن ئەو گولە يا جىڭكاي خۆى  
لەدلى فەروانتا گرتۇوه بۇھەميشە بۇ مردن كۈرانى زىيان بىتەوە،  
كىانەكەم .. شەۋى ۳ / ۲۱ كەيىشتمە ديوانىيە تائىستاكە جىڭكام  
ديارنىيە ..  
ئىترەر بىزىت كىانەكەم.

## ژیاننامه‌ی شه‌هید دلسوژ

\* له سالی ۱۹۵۵-ه گوندی (بی‌بانی گهوره) له بنه مالیه‌کی هه‌زارونشتیمان په روه‌ردا چاوه‌کانی بوبینینی ژیانی پرله‌چه و سانه‌وه هه‌له‌ینناوه، تا پولی دووه‌می ناوه‌ندی دریزه‌ی به خویندنداوه، به‌هه‌وی ناله‌باری گوزه‌ران و بارگرانی بریوه‌بردنی خیزان خویندنگا به‌جی ده‌هیلی و ریگای کریکاری و سه‌موون فروشی ده‌گریته‌به‌ر.

\* له سالی ۱۹۷۴-کاتیک پژیم هیرش ده هینیت‌سه‌ره‌لکی کوردستان و سیکوچکه‌ی به عسیان (تعرب و تبعیث ترجیل) هه‌ره‌شه له سیمای نه‌ته‌وه‌یی مان ده‌کهن، ریگای شاخ و تفه‌نگ و خه‌بات هه‌لده‌بژیری و ده‌بیت‌ه پیشمه‌رگه، له‌ده‌زگای بی‌سیمه‌کانی شورش به (عدد جهان) دهست به‌کارده‌بیت ...

\* له دوای نسکوی ۱۹۷۵ ئه‌ویش ودک هه‌زاران که‌س له‌هاوسه‌نگه‌ره‌کانی به‌ناچاری ده‌گه‌پریته‌وه زیدی با‌با‌پیرانی، پژیم بخوارووی عیراق دووری ده‌خاته‌وه، پاش ماوه‌یه‌کی نورله‌ژیانی کوله‌مه‌رگی ده‌گه‌پریته‌وه بوشاری که‌رکوک.

جاریکی تر شان ده‌داته‌وه‌به‌ر باری چه‌وسانه‌وه و زه‌حمده‌تکیشی، به‌لام کورد گوتنه‌نى (ده‌بان له‌کیلاندا ناوه‌ستی) له‌ئه‌نجامی هه‌ستکردن به‌چه‌وسانه‌وه‌ی چینایه‌تی و نه‌ته‌وایه‌تی له سالی ۱۹۷۷ په‌یوه‌ندی به (کومه‌له‌ی ره‌نجدهرانی کوردستان) و له‌ریزه‌کانی (ی.ن.ک) ده‌کات. روزانه دوای پشووی پاشنیووه‌پویان خوی به‌په‌روه‌رده‌کردنی (فکری) منزول ده‌کات و له‌گه‌ل چه‌نده‌ه قایلیکی دلسوژی تری دا شان

بهشانی کاری ریکخراوه‌یی ریبازه‌که‌ی (شیخ ره‌زای تالبانی) و (ئه‌سیری) یش ده‌گرن‌به‌رو کتیپخانه‌ی (ئاسو) ده‌کن به مه‌لبه‌ندی خوروش‌نبیرکردن و مه‌کوی ژووانی عاشقانی کوردا یه‌تی... \* شه‌هید نه‌عمان دلسوز به‌راستی دلسوزبیو، هه‌ربویه ئه‌وناوه‌ی بـهـبـالـبـرـاـ یـوـوـ، هـهـمـیـشـهـ لـهـکـوـرـوـکـوـبـوـوـنـوـهـ کـانـدـاـ باـسـیـ لـهـکـاـولـکـرـدـنـیـ کـورـدـسـتـانـ دـهـکـرـدـ ، هـهـرـدـهـمـ خـهـمـیـ ئـهـوـهـیـ بـوـوـ دـهـیـگـوـوـتـ: خـانـوـوـجـوـاـتـرـ درـوـوـسـتـ دـهـکـرـیـتـهـوـ ، گـونـدـ باـشـتـرـئـاـوـهـ دـهـبـنـهـوـهـ، بـهـلـامـ ئـهـوـهـیـ جـیـ یـ دـاـخـ وـکـهـسـهـرـهـ کـهـلـهـپـوـورـیـ نـهـتـهـوـیـیـ وـ ئـاـمـراـزـهـ فـلـکـلـوـرـیـ کـانـ وـشـوـیـنـهـوـارـهـ مـیـشـوـوـیـیـهـ کـانـ وـهـتـدـقـهـ رـهـبـوـوـ نـابـنـهـوـهـ، هـهـرـیـوـئـهـ وـمـهـبـهـسـتـهـ نـاوـهـنـاـوـهـ سـهـرـدـانـ وـدـیـدـهـنـیـ جـوـتـیـسـارـانـیـ نـاـوـچـ کـانـ (بـیـبـانـیـ، سـالـهـیـ، شـوـانـ، شـیـخـ بـزـیـنـیـ) دـهـکـرـدـوـ زـانـیـارـیـ لـهـسـهـرـکـوـدـهـ کـرـدـنـهـوـهـ ..

لـهـبـوـوارـیـ شـاعـیرـیـشـ دـاـ سـوـزوـجـوـشـ وـخـرـوـشـیـکـیـ نـوـرـلـهـنـاخـیـ دـاـ شـهـپـوـلـیـانـ دـهـدـاـ، ئـهـگـهـرـ لـهـمـیـدانـهـکـهـ دـاـ بـمـایـهـ سـوـارـچـاـکـیـکـیـ مـهـیـدانـیـ ئـهـدـبـ دـهـبـوـوـ.

\* ئـهـمـ شـاعـیرـهـ لـاـوـهـ هـهـمـیـشـهـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ شـاخـ بـوـرـادـیـوـیـ شـوـپـرـشـ وـ لـهـدوـایـ نـسـکـوـیـشـ بـاـبـهـتـیـ بـوـ(رـادـیـوـیـ کـورـدـیـ بـهـغـدـاـ) وـ رـوـژـنـامـهـیـ (هـاـوـکـارـیـ) وـ گـوـفـارـهـکـانـیـ(بـهـیـانـ) وـ (رـوـشـنـبـیرـنـوـیـ) وـ پـاـشـکـوـیـ عـيـرـاقـ...ـ دـهـنـارـدـ.

\* بـهـدـاـخـهـوـهـ لـهـشـهـوـیـ ۱۹۸۱/۱۰/۲۲-۲۱ دـوـایـ ئـاـشـکـرـابـوـونـیـ هـهـنـدـیـکـ لـهـهـیـلـهـکـانـیـ (کـوـمـیـتـهـیـئـاـگـرـ) رـیـیـمـ بـهـهـیـزـیـکـیـ زـوـرـهـوـهـدـهـوـرـیـ مـالـهـکـهـیـانـ دـهـگـرـیـتـ وـلـهـنـیـوـ ئـاـمـیـزـیـ خـیـزـانـهـکـهـیـ رـاـپـیـچـیـ دـهـکـنـ وـدـهـیـبـهـنـهـ زـینـدـانـهـتـارـیـکـهـکـانـیـ بـهـرـیـوـهـ بـهـرـایـهـتـیـ ئـهـمنـیـ کـهـرـکـوـکـ وـ(ـالـهـیـئـهـ

الخاصه)ی شوييني ئازاروئه شكه نجه داني كوردان و بى سهروشوييني دەكەن.

\* دواي راپهريني كۆمەلاني خەلکى كوردستان و بەدهست كەوتىنى هەزاران بەلگەنامە لەسەرتاوانە كانى رژىم، بەرئىز (برزۇعەلى) هەزار(كتىبىيىكى دەربارە زيان و خەباتى شەھيد(عەلى هەزار)ي باوکى چاپ كرد، بەلگەنامەيەكى بلاوكىرده و كەناوى شەھيدى ناوبراراو شەھيد (كاردۇگەللى) شەھيد (نعمان انورأحمد\*) و دەيان شەھيدى ترى تىيدابوو، ئىترئىمەوسەرجەم كەس و كارى دلنىابووين كەم (دلسۇن)ە كوردا يەتىش كەيشتۇته كاروانى نەمران ، ديارە ئەم دەسكەوتانەي ئەمروى هەريمى كوردىستانىش بەرى و خەبات و خويىنى ئەو شەھيدانە.

## بە لگەنامە \*

(( بەناوى خواي بە خشندە و مىھرەبان ))

شەھيدان لە ئىيمە بە خشندە تىن

ئەمنى عامە / بەریوھ بە رايەتى ئەمنى ناوجەھى ئۆتۈنۈمى

ژ/ت. ن/ ١٣٥٧٠

مېڭىۋو ١٩٨٣/٧/٩

بۇ/ گشت بەریوھ بە رايەتىيە كانى ئەمنى ناوجەھى ئۆتۈنۈمى

ب/جى بە جىيىكىرىدى سىزادان

به پیش برو سکه‌ی سه‌رُوکایه‌تی دادگای شورش ۳۲۷۳ / ۵ / ۲۴ ۱۹۸۳ دهستکرا  
به جیب‌جیکردنی مرسومه کوْمارییه کانی ژماره / ۶۱۶ ی سالی ۹۷۹ و ۸۰۸ و  
۸۰۹ و ۸۱۰ و ۸۱۱ و ۸۱۲ و ۸۱۳ و ۸۱۷ و ۸۱۴ و ۸۲۰ و ۸۱۹ و ۸۲۲ و ۸۲۳ و  
۸۲۴ و ۸۲۵ و ۸۲۶ و ۸۲۷ ی سالی ۱۹۸۲ بپیاردا به جیب‌جیکردنی سرای  
له سیداره‌دان: به هله‌لواسین هه تامردن بوئه‌م توانبارکراوانه (محۆحمۆمەو  
وتوفيق محمد سعيد نجم الدين و احمد باقى على مسته‌فا و له‌تيف محمد امين و  
حمد شريف امين و عبد المقصود محمد على و عبد الوهاب حازم محمد و عدنان  
محمد امين و سيروان محمد امين و قهرمان کاکه حسن (قاره‌مان کاکه‌مند) و  
عبد الغنى احمد حمه خان و عبد الجبار على ته‌ها و سيروان احمد قادر و  
عه تاعبد الرحمن فتاح و دليل رو هاب مارف و سعيد فرج غه فور و شاباز حسين  
عبدالكريم و مهدى عبدالله حمه كريم و على عبدالله على ((على هه‌زار)) \* و عاره ب  
عبد القهار مسته‌فا

(( کاردوگه لآلی )) و نوسرهت رسول حسن و عبدالکریم محمد عمر و عبدالله  
خورشید رشید و هادی قادر على و حسین عارف مجید و صدیق حمه امین  
محی الدین و علی محمد حسن صفر و خالد کریم حمه عزیز و هیرش محمد سعید  
و سه‌روه محمد امین مسته‌فا و ئه‌رده‌لان محمد امین حمه مراد و  
سه‌روه رسید علی و کاوه محمد امین حمه مراد و محمد صابر شریف و  
احمد عزیز کریم زه‌مان و ابراهیم محمد عمر خدر به پی ای بهنده کانی  
۱۵۷ / ۱۹۴ ق.ع. گولله بارنکردنی تامردن بوتاوانبارانی سه‌رباز ئازاد سه‌یده  
محمد خدر و سه‌رباز جبار مجید شریف و سه‌رباز عبد العزیز یکرقادر و سه‌رباز  
نعمان انور احمد \* و سه‌رباز محمد عبدالله کریم و سه‌رباز نازم عوسمان محمد و  
سه‌رباز نجم الدين فرج ئاغا و سه‌ربازی یه‌دهک انور ابراهیم عبدالله  
و سه‌رباز اسماعیل خدمحمد و سه‌رباز یوسف خدر صادق و ن.ع پولیس  
نه وزاد حسن کاکه‌برا به پی ای بهندی ۵۹ / ۱۱ ق.ع. تکایه‌هه و هه پیوه‌ندی  
به نیوه‌وهه‌یه جی به جیبی بکه‌ن ...!

ئیمزا  
الرائد  
و/ عمید الامن  
م.م.ع لمنطقة الحكم الذاتي

مدیریه امن محاقيقه اربيل  
الشعبه السياسيه /الوارده  
العدد ٦٦٥٠  
١٩٨٣/٧/٩

تىيىنى :مۇرى بەرييە بەرايەتى أمنى پارىزگاى ھەولىرى

\* بېوانە دەقى سکانەرکراوى بەلگەنامەكە لەكتىبى شەھىدىسى رەركەدە على ھەزار زىيانى  
و خەباتى سىياسى/ چاپخانەسى روشنىيرى ١٩٩٣

\*\*\* ئەم بەلگەنامەيە لەسەر دەقەقە سلىيەكەي كە لەلىزىنەي مافى مەرۆڤى پەرلەمان پارىزراوه،  
لەلايەن (مەلاشاخى) يەوهەكراوه بەكوردى.

## دەربارەي بەرھەمەكانى

- بەرلەگىران و بى سەروشويىن كردنى (دلىسوز) ئىيمە ((بەندە،  
ئەممە دعارف ، دلىسوز، بورھان چوارداخى، جەبار جەبارى...))  
كتىبخانەي ئاسو و گەل و ھندىرىن مان كردى بۇو بەشويىنى گفتۇڭو  
لەسەرمەسەلە چارەنۇوس سازەكان. ھەميشە بەشى سەرەتكى  
با سەكانمان دەربارەي روژنامەگەرى، ئەدەب، ھونەر، فلكلۇر.. بۇو.

- له يادمه له گهله دلسوز وئه حمه دزامدار له رىي((لقى سليمانى يەكىتى نووسەرانى كورد)) ھوه هەرييەكە شىعرىيەكمان پىشىكەش كرد تالەشارى كەركوك كۆپۈكى شىعرىيمان بۆساز بىكەن، وابپياربۇو له رىي رۆژنامەي ((هاوكارى)) يەوه له لاپەرە ئاگادارىيەكان لەكات وشويىن ئاگادارىبکرىن، بەلام چاودەرۋانى بى ھودەبۇو، بەناچارى سەردىنىكى سېقۇلىيمان كربوشاڭلىرى سليمانى ولهوئى چاومان كەوت بە بەریزان (( مەممەدى حەمە باقى و مىستەفاسالح كەريم )) ويستمان بىزانىن بۆكۆپەكە نەسازا، ئىستايىش سوپاسىيان دەكەم كە زۇرئامۆزگاريان كەرسەنگدارتان لەپىشە، ئەوهشيان لى نەشاردىنەوە كە جاش قەلمىك بۆتەھۆى ئەوهى رىگا نەدراوه سازدانى ئەوكۆپە و بەخويىندەوهى ئەوشىعرانە..!!

- لەدواي گيرانى ئەحمەدعارف و حوكىمانى، له گهله ((دلسوز)) لەزىندانى ((أبوجريب)) سەرداڭمان كرد، لەويش بەشىك لەگفتۈگۈكانمان دەربارە ئەدەبى بەرەنگارى بۇو..

--لەسالى ۱۹۸۱ دواي گيران و بى سەروشويىن بۇونى دلسوز، ئىتىر بەناچارى رووم كرده چيا.. حەوت سالى رەبەق بەشىك لەشىعرە كانى ھەميشه لەكۈلەپشتىيەكە مدابۇو، لەئەنفالەكاندا ھەمۆسىرۇت وسامان وكتىيەخانە كەيىش تىياچوون، بەلام دەست نووسەكانى شەھيدو چەندشىعرىيەكى بلاۇنە كراوهى ((راجى و مەيلى و غالب و شەوگىرى..)) م لەزىيانى پارتىزانىدا پاراست... زۇرجار ھەقالەكانم تانەيان لى دەدام: لەجياتى ئەم كاغزانە نوردىيەك نان ھەلبىرى

باشتريييه...! بهلام من بىباك بوم هميشه دهنگى دلسوز  
له گويچكه مدا دهزرينگاييه و : هر كييمان ماين ونه فه وتاين به رهه مى  
ئه ويترمان ئه پاريزيين . ئيت له گهل ويزدانى خوم په يمانم موركربوو  
دهبي له گهل روح دابن .

- له سالى ١٩٨٩ له شارى نه غەدە له گوقارى نووسەرى كوردستان  
له سەر راجى ومهىلى بابەتم بلاوكىرده و، برياروابوو  
له گوقارى كرمانچ دا له سەر دلسوزىش بابەتىك بلاوبكەمه و،  
ھرئەوسا بۆپارستنى دەستنۇسەكان وينەيەكم له بەرگرتەوە و  
تەسلىمى دەستى كاك نجم الدین انور) برايم كرد تاله گهل خۆى  
بىباتەئەوروپا و له فه وتان بىپارىزى

- دواي پاپەريين وگەرانەوەمان .. جاريىكى تر ئەۋئامان تە به نىرخەم  
پاراست، ئەوهبوو له ژمارە (٢٨٠) كوردستانى نوى دا بابەتىك  
بەناوى (دلسوز.. شاعيرى لاوى بى سەروشويىن ) بلاوكىرده و.

- له سالى ١٩٩٦ اوھاتنى گاردى كۆمارى رژىيمى به عس بۆھەولىر  
ھەموو سەرۋەت و سامانم به كتىبخانە كېيىشمەوە تىاچوون، بهلام  
ئەمجاره ييش شىعرە كانى دلسوز له گهل خومدا بۇونەوە  
بەپىشىمەرگە لە ((لەشكىرى ٤١ بابە گورگۇپ)) وئەمجاره ييش له فه وتان  
زگارىيۇون ..

- دوا به دواي پرۆسەى روخانى رژىيەم وھاتنەوەمان بۆشارى كەركوك،  
شارە كەى شىيخ رەزا وئەسىرىي وجەبارجەبارى دلسوز.. جاريىكى تر  
بەھىمەتى خوشكى بەوهفامان ((سەرگۈل)) خانى ھاوسمەرى دلسوزى  
دلسوزو كورە كانى، لە كۆئى ئەوبەرەمانەي لاي من و دەست نووس

وکاسیتەكانى لاي خويان بەرھەمیکمان ئامادەكىد، لەكۆمپیتەرە تايىبەتىيەكەي مندا تايىپمان كرد، بەنیازى چاپ وبلاوکردنەوهى بەداخەوه ئەيش بەھۆى سووتانى هاردى كۆمپیتەرەكەمەوه تىاچۇون، ھەربۆيىه بەناچارى جاريڭى تىلەجارى پىشىوجواتر ئامادەم كرددوه..

- ئەم بابەتەي لەبەردىستتانا دايىه بەشىك لەبەرھەمەكانى دلسوزە، من دلنىام نۆربابەت ونۇوسىنى وەك خۆى بى سەروشۈن بۇون، ئەوه جگە لەو كەشكۈلەي لەگۈندى ((بىبانى)) حەشاردرابۇو، بۇوبۇوبەخۇراكى مۇرانە.. ھىوادارم ئەگەرھەرتىيېنىيەكتان ھېيە ليىمان بېبۇرن، ئىيمەئىيەستا ھەرئەوهندەمان بۆكرا، ئەبەرھەمانەيش لەدەست نووسەكاندا چۆن بۇون ھەروەك خۆيان چاپمان كردنەوه، دلنىايىن ئەگەر دلسوزخۆى زىندوبۇيايە ئىستائەو يش تىيېنى دەبۇو.. بەۋئومىدەي توانيىمان بەم كارەمان ھەم وىرژدانى خۆمان ئاسوودەكىدىي وەم خزمەتىكىش بىت بۆسەرەورى شارەكەمان و بۆخزمەتى گەلەكەمان..

## مەلاشاخى

---

\* بىوانە ئەوبەلگەنامەيە كەلەكوتايى ئەم كىتىبەدايدۇ وەرگىزىدراوەتە سەر زمانى كوردى.

## فەرھاد ...

دۆلدارە كەم ...

وشەكانى زامى دۆلەم

ئاگدرىكىن،

بۇت دەسوتىن

زىيلەمۆي گىرى ھۆنراوهن

بە خۇينى گىيانم ھەلدىه بن

لە كەڭى زەرد و تەماوى

ناو دەرۋونى ھەردووكماندا

چۈرييەكىن، ھاوارىكىن،

ناكۈژىنەوه، نابىرىنەوه ....

گه لاكاني پاپزى تەمەن  
ئىستا سەوزىيان نەماوه  
ئاوازە كانى نېو ناخمان  
ھىشتا ھەر راز ونيازەو  
نەدر كاوه .

بەلام گيانە  
ئەيسەلمىن فەرھادىكم  
قولىتىكى هيومام ھەرىپى يە  
لە بىستۇنى شەونخۇونى  
راوھستا ووم .  
نەگۈراوم .

قولىتكەكەم لە دەستمايە  
فرىيى ئادەم  
لە سەر بىستۇونى دىلدارى .  
باوەرمەكە بىمە خوارى .

١٩٧٦ / ١٢ / ٢٦

## زامى راوه ئاسك

راوچيهك بوم

ماينه كه حيلهم تاودهدا

بهناوى يه زدان و تؤوه

ووشەي راوى زمانم پۇرا

نيازى شاييم لا مۆركدا

ئەي ئاسكە تاراوه كە!

ئەي ئاسكە تاراوه كە

دەشتى دەرۋونى بىمە يلم

ئاوزەنگىم گرتە دەستەوە

ھەوراز ... ھەوراز ...

بەسەرسىنگى غەم و

كسپەو دەردە كاندا

بازم دەدا بەرەو ئەنجام.

راوچيهك بوم

دەلم ديارى يەكى ھەرزان بۇو

دەكرايە قۆچى قوربانى، چاوى جوانى

بەھەرەو سۈزى دەتكى خۇشت

به دواي پرشيئگى نىگاتدا  
 گەرام.. سووتام  
 وەك ساوايەك بە كامى دل تىير تىير گريام  
 زامەكانم .. ژانەكانم  
 بە قوتکەي كەزى جەرگەوه  
 سور ھەلگەران  
 كانى خۇينى شىعىر تەقى  
 كەرىچكەي بەست گولى ئاودا  
 لە پال قەللىي هىواي راستى  
 سرىي ھەنگاوى رىي ھاندام  
 تا دواقوناغم بىرم  
 ئاخ مخابن شەوبۇي جوانى خوشەويىسى  
 بەرى بەھارى ئاكامىم  
 كەوتە پى دەشتى مەرگەوه  
 كەوتە ژىير بال و چەپۈكى  
 شەۋى تارىك وەورەوه.  
 پىلوى بان گلىنە لاچوو  
 وەرز، وەرزى ئىشەكان بۇو  
 خۆم بىنييەوه لە دۆليكام

نه ترسکه، نه ئاوازى  
 نه خىرخوايەك، نه دلسوزى  
 نه هاتە ھاوارو فريام.  
 لوره ونەرى جانەوران!  
 خۆيملە چاوجەي زەلمى هيواي من دەچەقان  
 كەچى هەر من، منى زيندوو  
 منى بدين، گىر و تىشىو  
 تىنۇو... تىنۇو... تىنۇو ئارام.  
 تىنۇي زەماوهندى ناكام.  
 چزوی سام و فليمى گۈرنەي ترساندم  
 خوشەويىتى نەدۋەندىم  
 هەر گۈرانى دەلىمەوە  
 ئىستاش ئەگەرەر بەھارىك  
 هەر وەرزىك چاوىئەسرىن بشواتەوە  
 سەر ھەلبىدا لە تاخى ئوق—  
 شەو بۆنى يارم بىنى  
 هەر ئەو گىلە ووشىك و زەردەم  
 هەر ئەو داربەرپۇوه رۇوتەم ئەژىيمەوە!  
 لاۋوڭ دەلىم، گۈي دەگەرم

دەگەریم بۆت گەرمیان کویستان

شیت تر لە شیت ..

گەر نازانى

دەتكەمە ھەلبەست، مۆسیقا

خۇشتىرىن بەستە و گۆرانى

کەركوك ۱۹۷۶

## كۈلەدەرىيڭ

من ئاوارەم

زانم، بىرسىم

بۇ خۇراكە دەزىم

لەگەل ئىشى زامەكاندا

لەگەل ئەستىرەئى نەنوستۇوى

سەراپاى دلى حىياندا

شەوارەئى ناخى شەوگارم،

خەومنى يە

باۋىشكە و خەوالوھ كانم

بانگى زولالى بەيانى

دەبنە پېشىنگە و

بىزاريئەم شەوه زەنگە

شەق دەكەن .

ھۆ گوندەكەی رەگ ورېشەم  
ھۆ گەندەكەی بەبى سەرەوەم  
خۇشەويسىتىت راستىيەكە  
ھاۋەلى ھەناسەو خۇيىنم  
لە بىرمايىھ ، لە خەومايىھ  
خۇشەويسىتىت گۈرىكەو  
لە بەستەلەي دا ھەلدىھېت  
خۇشەويسىتىت چىل دارەو  
گەلائى بە پايزىناوهەرىت  
لە سەر سىئىڭى نەكك پايزى  
ھەزار پايزى  
ھەرئەر خەوانەو بۆت دەرۋىيت

كەركوك ١٩٧٧

## كزانەوە

من كزانەوەي زامىكىم  
رۇزنىيە بە ھەزاران جار  
بىرىنەم ھەونەكاتەوە

من کزانه‌وهی زامیکم  
 کله‌بیهی پاچی غمه‌کان ده‌مینه‌وه  
 هاوارم برد بو لای قله‌لی  
 وامر زانی که‌وی ده‌رونی،  
 گه‌زیزه‌کانی به‌هارمه  
 سکلام برد بو ژالایه ک  
 وامزانی ئاسمانی شینی  
 شیرینی گوله‌گنه‌مه  
 به‌لام سویندی به‌گله‌کهم  
 به خوش‌ویستی پیر‌فزی  
 هه‌موو دلدارو ریبوری  
 ته‌نیا خوم بوم  
 کولی ژانم هه‌لگرتبو  
 ئالای بالای دلبه‌ره‌کهم  
 له دلمدا ده‌شه‌کایه‌وه  
 بویه بروای ریگای بیستون  
 هه‌ر بازو قولینگه‌که‌مه.

که‌رکوک ۱۹۷۷

# هیامی کوردايەتی

بۇ دايىك وباوکى شىرىينم

ئەى دايىك وباوکى شىرىينم

ئەى قوتاپخانەى رېرەھوی ژىنم

لە ناوجەرگەى خەباتەوە

لە رېى ى هاتوو نەھاتەوە

بە ھەناسەى ھەلکەرۈزۈم

ئەنۇرم گەرمەى سلاّوم

باوه مۇزىدەبىى،

دایەمۇزىدەبىى

بىئى ئەوهى دلتان زنجىرى غەم بىئى

بەرگى دىليلەتىم لە خۆم كرددوھ

گەھوی سەربەرزى ژىنم بىردەوە

کاتی چه که که م که خسته سه رشان  
ناوی خواه هینا ..  
و تم کور دستان  
به ووره یه کی به رز  
به بی سل کردن  
ملم نا به ره و ئاسوی سه رکه و تون  
به بی ترسان لهری م ردنا  
سنگم نا به رووی سنگی دوژمنا  
دیم له دنیادا سه ربه ستی چیندا  
لای ئیمه ش په تی مردن هه لخرا  
هاوارم کرد .... زور به بی باکی  
ئازادیم ئه وی نه و ک تاریکی  
به لام هاوارم هه ربی وه لام بولو  
له جیگای وه لام بومباو گولله بولو  
خوم نایه ناو سه نگه ری خه بات  
بی ترس و گوی دان به هات و نه هات  
گیان و دلی خوم کرد هریگا و پرد  
بو پاراستنی شه ره ف و مافی کورد  
هه ستی دلسوزیم لهم کور دستانه

پیشه‌ی به‌رزی ریگای ژیانه  
 گوی نادهم به درکی ریگام  
 تا ئه‌مرم له‌گه‌ل ئاواتی کوردام  
 بهلی.. دایک و باوکی شیرینم  
 ئه‌مه‌یه ریگای ریده‌وی ژینم  
 کاتی کتیب ورۇزناخەكان  
 هاواریان کرد بۇ کورستان  
 بانگی ئازادی کوردیان دا  
 له‌گه‌ل ده‌نگی میللەتاندا  
 بۆیه منیش خوشم ویستن  
 پەیمانیکم بۇ مۆر کردن  
 ده‌نگم له‌گه‌ل ده‌نگیا نابى  
 له‌هه‌رچەشنى كەواخوین بى  
 رەشەبای رۇزگار  
 قەت نەی وەرینى  
 تاکورد رېگارى خۆی به‌دهست دىنى

۱۹۷۴

## بههار و نهور فوز

دیسان بههار هات

غەمى بىرىدەوە.

بههار نىشانەي جەزنى كوردانە

ئاگىرى نهور فۇزمان واھەل كىردى دەوە.

بلىسەي نهور فۇزمەلە سەر گشت شاخى.

ھيواي نەمرى ئەدا به كوردان

ئەلى كورد نەمدەوەھەرگىز نار و خى.

بە سرودى بە جوش بە چەپلە رېزان

وا گۈژرە ئەكەين بەرە دەشت و شاخ

بۇلای گولالى زەرد و سوور وجوان

بەهارى جوانمان وا بۇزايەوە

بەرگە نۇبىي كوردى جوانمان لە بەركەد

بەم دىيمەنانە ذەلک رازايەوە

كەركوك - رەحىم ئاۋەن ۱۹۷۱

## کوردستان

کوردستان شیرینه لهلام  
دهشت و شاخ و روباره کهی.  
کوردستان شیرینه لهلام  
باخ و گول و گولزاره کهی.  
کوردستان شیرینی لهلام  
به راستی دلگیر وجوانی  
کوردستان زور خوشتم دهوی  
خوزگله به دوردم دهزانی  
هه رچه ندده روانمه دیمه نت  
وازانم خاوهن جیهانم.  
زور شانازی بهوه ده که م  
که وا نهوهی کوردستانم.  
خوشهویستی گشت کوردیکی  
له ناو خاکی به شکر اوم.  
منیش یه کیکم له وانهی  
به عهشقی تروه سوتاوم.

کوردستان ئاوازیکی  
 بۆ هەستى کوردایەتى.  
 کوردستان بەھەشتیکى  
 بۆ ئاشتى و برايەتى.  
 هەرتۆ پەناغەی گشت هەزارانى.  
 پشتيوانيانى و دەردیان دەزانى.  
 ئىمە .. بولبولي باخى جوانى تۆين  
 بى باخى جوانىت  
 هەرددەم رەنجه رۆين  
 هەرگىز نازانىن بخوين  
 بى دىمەنى دەشت و شاخت  
 هەميشە هەربىسى و تۆين  
 بى بەرھەمى نان و ئاوت.  
 بۆيە هەميشە واين لە تىكۆشان  
 رىگايىسەختى خەباتمان ئەبرەين  
 تارزگارتە كەين لە چىك دوئرمنان.  
 كەركوك/رەحيمماوا

١٩٧١

## خۆزگه ...

خۆزگه دەزانن بە دەردم  
کە چەندە ھەناسە ساردم  
چ داخى وا لە دىلمايد  
چ درېكى وا لە رېمايد  
درېكى رېڭاي بەختىيارىم  
رېڭاي تەمن و دىلدارىم  
كام تەمن؟ تەمنى بەخەم  
باسى كام رۇزى بىھەم؟  
لە مندالىيم تاكو ئىستا  
رۇزگار ھەر يارىم پى ئەكا  
كام لاپەرە ھەلدىتىھەو  
زىاتر زا مە دەكۈتىھەو

خەلیغان ۱۹/۳/۱۹۷۴

## سەيران و بەهار

رۆژى لە رۆژانى بە هارى ژيان  
من ويارهەردۇو  
دەست لە ناودەست بۇوين  
بە ئارەزوي دل چۈوبۇوين بۆسەيران  
سەروشت بەهاربۇو  
سەراپا رەنگىن.  
جوانى بەهار زۆر دل رەقىن بۇو  
دۇو دلى مەستى خىستە پىكەنин.  
گۈل رازابۇوه لەگەل دەغلى سەوز  
دەغلى بەپىتى جوانى كوردىستان  
ھەلسابۇو بەقەدجوانى بالا بەرز  
ئا لەو بە هارەو ئا لە وجوانى يە!

لەو سروشته پىر گورانيه !  
 گولى جوانى خۆم مەستى كردبۇوم  
 دل دەيگوت بى ئەو جوانى نىيە  
 شەمالىيىش ئەھات جارجارلەسەرخۇ  
 خۆي ئەدا لە قەد نىسان وشەوبۇ  
 هەردوو زۇر بەناز ئەلەرانەوە.  
 دلى عاشقى ئەتاوانەوە.  
 دەنگى شىرىينى مەلانى گەرمىن  
 خوشيان كردبۇو بەزەمىدل رېقىن  
 ئاھەنگى خۆشى وەرزى بەھارى  
 لە خۆشى گولان دوور لە بىزازى

دەشتى يىانى

نىسانى ۱۹۷۱

## بیزاری و راپه‌رین

چه‌رخی زه‌مانه زور لیت بیزارم  
پیم نالیت تو خوا ئه‌مه که‌ی روژه  
به‌ش به‌ش کراوه ولاتی جوانم.  
چینی هه‌زاران زوره وه‌ک لافاو  
نا مه‌ردو سیخور خوی کدر دووه به‌پیاو  
هه‌زاری دل‌سوز ئاره ق ئه‌ریزی  
بیگانه ونوكه‌ر خوشی ئه‌نوشی  
ته‌نیا ماندوو بوون بو هه‌زارانه  
به‌ره‌هه‌می کاریان بو زوردارانه  
سامانی ولاتم هه‌روه‌ک لافاوه.  
به‌لام داخه‌که‌م بو ئیمه نیه  
رەنگمان له برسا زه‌رد هه‌لگه‌راوه.  
به‌لام وا نابین هه‌ر ئاخ هه‌لکیشین  
وا کورد راپه‌ری له کوردستان  
زوردار خوت راگره ریشهت هه‌لکیشین

رەحیم ئاوه ۱۹۷۱

## ژیانی تال

ژینم تاله .. کەس تىنگا.

لە بەر خۆرى ئازار سووتا

ھەنگاول دەنیم بەرەو گولزار..

درک و دالە لە نیو رېگا.

ئاگىدە ناخى دەروونص

بى ئاگام لە ژين و بۇونص

نازانىم چى بىلەم ئەي خودا

لە دەريايى شۇخىكىد/وونص

جوانى گەشە وەك نەورۆزە

جوانتى لە جوانى قىنۇسە

قىنۇسېكە بى ژيانىم

كەچى ئىستاكە وا سىسىھ

كەركوك - رەحيم ئاوا ۱۰۵

۱۹۷۳/۸/

## ههوراژی تیکوشن

برای هاوخوین وزوبانم

له ههوراژا له گهلتانم

ههوراژی تیکوشنانی کورد

ئامادەم بۆی ببم به پرد

به باوریکى پتەوەوە

بچيٽىه ناخى شەوەوە

گشت شەوهزەنگى رامالى

کە کورد له دەستى ئەنالى

له گهلتانام له چیاو چوڭلا

له گەرمىھاون،

له ناو سەھەنلا

له ناو سەنگەرى خەباتا

سەنگەرى رېڭىسى ئاواتا

ئاواتى پىران وقارى

کە گيانىيان لەرپىيا به خشى

منیش وینهی ئاوانم  
ملکه چى ئەم ئاواو خاکەم  
رەگى درېك دەسوئىن  
گولى لە جىڭا دەروينىن  
بەھارىكى بى كۆتاپى  
بۇ كوردىستانى خۇيناوى  
بۇ ئەم ولاتە بە ئازارە  
كە چواربەشەو بىرىن ودارە

كەركۈك كانونى يەكەمى ١٩٧٥

## سۆوتانى گوند

با دىيىه كان... بسوتىن

به دەستى چەپل.

ولاتى جوانمان لى بىكەن به دوکەل

چى بۆمبا ھەيە با بىارىن

دەبا رەزرو باخمان بسوتىن

منال بى باۋك ،

ئىنىش بىوهژن

خوينى ھەزار بىگوناھ بىرژىن

خويناوى لهشمان وەك لافاو سەركا

دەشت و چياو چۈل

ھەمووی نەخشىن كا

بېيتىھ يادگار وەكۇ تاقھوسان

ئەو ھى دىلدارى ئىيمەش .. كوردىستان

كوردىستانىك كە گۆشت و خوينماھ

جىڭاي ئىيمەيە گۇرى بىگانە \*

سەربازگەي خەلیغان شەھوی ۳/۱۹۷۴

---

\* ئەم ھۆنراوهەيە رۆزى ۱۸/۵/۱۹۷۴ لە ئىزگەي شۇرۇش خویندرابۇھەوھە

## فرۆکه ...

ئەی فرۆکە خوین ریزەكان  
پیشىل كەرانى مافى ژيان  
ئەی دوژمنانى بىرو خوین.  
لەدەست پیشىمەرگە چۈن ھەندىن?  
بە شەwoo.. رۇڭز بەبى پشۇودان  
دىنە ئاسمانى كوردىستان  
داخى ژەھراوى دەرىژن  
تا ئازادىيماں بېيىن  
بەلام ئەوهەش بەبىر بىن  
تەنبا خوتان دەخەلةتىن  
نهمانى كورد فيشالىكە  
ھەم خەويىكەو .. خەياللىكە  
ھاڭا لەو خەوە راپەرن.  
پەنجەى پەشىمانى گەزن

ئىزگەي بىتەلى ئاراس / ناپىردان  
١٩٧٤/٤/٢١

## نامه‌یه‌ک بُوكه‌رکوکى بىرىندار

ئەى كۆتۈرى ئاشتى،

تۇخوا وەرە.

نامه‌ى قىنىيېزارييم بەرە.

بىخە بارەگاي زۇردارانا..

لە ناوجەرگەيىكوردستانا..

بۇ شارى بىنازىكراوم

بُوكه‌رکوکى لە خۇين گەۋزاوم

تىئىزىر لە گوللە زۇو بىيڭەينە

لە قەلادىزى... وزاخۇ

جوان بىنه خشىنە

بە خۇينى گەشى مىشك پىزاوه

ھەلە بىجەش جەرگى لى كون كراوه

لە گەل رووناكس باوه گورگورا

نامه‌ى كلىپەو شۇرۇش ھەلپىچەرە

ئەو شۇرۇشەى كەوا چىرى دلمانه

لە شارو كەژۇ لادىي .. ژيانە

سوزى گورانى و تىنى لاوانه  
سروودى خوشى بۇ مندالانه  
دلمان هەرگىز نابى لەت لەت  
گەرچاوبىينى رېگىاي سىد ارىھو پەت  
كەركوک بەشىكە له و گيان و دلە  
مه حالە ئىيان بى ئەو لەم گلە

ئىزگەي بى تەلى ئاراس

ناو پردان  
1974/4/21

## بولبول

باخى ناوبردان ١٩٧٤/٦/٦

بولبول تو شىتى بوجى دەخوينى  
يادگارى پىشۈوم بە بىر دەھىنلى  
كەيكلات گۇرانى وبەزىم و سەيرانە  
ئازارە كانم رۇولە ئاسمانە  
ئىستاكە لىرە لەم باخە جوانە  
گىرى ھەلبەستم لە سەرزۇوبانە  
داخ و ھەناسەي دىلم دەرىزم  
نابىنى مەست و وورۇپ بېھىزم  
ھاتووى بولام دەم بە گۇرانى  
وه كو سالانى پىشوى جارانى  
بولبول نامەوى تو گەورىي خوا  
جارىكى دىكە كارى نارەوا  
سەيركەو بىروانە چەند پەريشانم  
لە دەربەدەرى رېڭاي ژيانم  
من لە گۇرانى هىچ خوشىم نايە  
كەدەربەدەرم بەم لاو بەولايە.

## هەق‌اله‌کەم

ئەی هەق‌اله‌شىرىنەكەم

ئەی هەق‌اله‌دىرىنەكەم

قەلای نەينى دلى غەمبارم

ھاوريى مندالىيم

چراي بەھارم

ئەمدو كەھەسمام كاتى بەيانى

بەرەو ئاسوگەي

رۇوناك ئەمدوانى

دەنگى / كاروانى دەستەي شەھيدان /

بەرەو مەلبەندى ھەميشهي پاكيان

دەنگى لەو دەنگە لە كورستاندا /

دەنگى دايەوە لە شاخەكاندا /

لە ناكاۋ ناوت كەوتە بەرگۈيىم

ھەپەسمام سەرسام

نەمزانىچى بلىيم

دل كەوتەلەرزىن

گيان ھىزى نەما

ههست و بېرۇھۆش  
 ژيالەگەل غەما  
 بە يادى تۆبىراى شىرىئىنم  
 يادى رۇڭانى راپىدووی ژىنەم  
 چۈن بىرۇام ھەبى بىرای بەریزىم  
 چۈن غەمگىن نەبىم، فەرمىسىك نەرپىزىم  
 خۆشەويسىتى تۆ ناشارىتەوه  
 دەنگەت لە گۈيىمدا ئەزىزتەتىتەوه  
 بەلام ئەى ھاوار نازانم تۆ چىت  
 ھەرچەند ئەرۋانم ..  
 بۆچى تۆدىيار نىت؟ \*

---

\* ئەم ھۇنداوهىيە لە ۱۹۷۴/۶/۲۴ لە ھاوينەھەوارى (احمد ئاوا) بۇ شەھىد  
 ا قوربانى عمرەممە صالح بىبانى اخويندرايەوە كە لە ۱۹۷۴/۵/۱ شەھىد  
 كراببو لە ئۆمىرىمەندان

## گوّالله‌ی ژیان

چون پیده‌کنه‌نى گوّالله‌ی ژیان  
به زهرده‌خنه‌ى جوانى سه‌رلیوان  
به پرچى لول و .. به زهردو سوورى  
بپروخه‌ی الـمـت لـهـرـیـشـهـ گـورـى  
لـهـ بـهـ هـارـىـ سـهـ رـهـ تـایـ جـوـانـىـ  
ئـهـ وـيـنـدـاـرـىـ بـهـ سـتـهـ یـژـیـانـىـ  
هـهـ قـتـهـ گـوـالـلـهـ توـ پـیـ دـهـ کـهـ نـىـ  
ناـزـانـىـ تـیـرـتـ لـهـ دـلـمـ ئـهـ ژـنـىـ؟ـ  
گـیـانـهـ رـیـبـوـارـمـ نـهـ وـهـ کـوـ دـلـدارـ  
پـیـشـمـهـ رـگـهـ یـهـ کـمـ بـوـ کـیـوـ وـنـزارـ  
عـاشـقـمـ بـهـ بـلـیـسـهـ وـ گـوـالـلـهـ وـ چـهـ کـهـ کـهـ مـ  
واـزـمـ لـیـ بـینـهـ .. مـهـ یـهـ رـیـگـهـ کـهـ مـ

### مالومه

پاش نیوهرۆی ۱۳/۶/۱۹۷۴

## خوشه ویستی وجوانی

زور پهري جوانى بى وينه

جه رگميان سورکرد

له دهريايى خوينا

به گوللهى ناز ،

به کولمى ئال

ھەستميان فرمان

به شەقهى بال

بەره و بەندىخانەي ئاسكان

سزايان دام به رۆز و به سال

كە چى گيانم پۇلايەك بۇو

رېڭاري بۇو

بەلام ئەي چىا سەركەشەكان

ئەي روباره زيونىيەكان

ئەشقى ئىيۇھ مەلېكە  
تىين وھىزى شەپۇلېكە  
لە لوتكە ئەقەریستى دلما  
وان لەگەلما بۆت ئەخوين  
فەرھادىكى بالاى شىرىن  
بەلگە ئەمەك و دلسۆزىن  
لەناو گۆشە ئارىكىما  
قۇلتى پىرۇزى پىرىنىڭ  
رۇھو گۈلە كانى ئىزىن  
بۇ تەمەنم ئەوهشىن

---

شەوی ۱۹۷۵/۱۱/۲۴ ھەولېر میوانخانەی (اخوشنوا)

## گولى پهيمان

هيشتا منالم به خهونه كانم  
هيشتا گولم بو رفته كانم  
جيحان پرئه كهم به گوراني  
پهيمان كه شتى كاروانه كه مه  
له دهريايى رهشى له بيرچونا  
پهيمان ئالايدى كه له ئاسو  
له به يانىه كانى ته مهندى هەلدى  
به نيو تەلى دركەكانا ئەپەرمەوه  
وشەكانى كانياوى ناخم ئەنوسى  
به ناوي تۈلەسەر دیوارو چەكان  
له سەر سنگى چىاو دەشتەكان  
گورانىت بو ئەلەيم  
خوشەويىستە كھم

1975/12/17 شەھوی

## بارانی خەم

کە ئاسمانى غەم رۇانى  
سروشت لە تافى خۆشى يَا  
بۇ سەرەتاي گەشتىكى نوئى  
كەوتە بىزوان  
بەرھە گەرميان  
لە تاۋىكىدا لە خەوا  
چاوى نوستن  
ھۆشى كېنى نىوهى مىرىن  
رەچەلەك  
پىلىوي نوستن لە چاو تىرازا  
چاوتىڭى سىرنج بىنى  
دلى گەرميان كەوتە قىرچە  
ھەتاو ھەلھات لە ئاسۆيا  
چىڭى ساردى ھىزى نەما  
خەرمانى بەفدى پەئارە  
تۈايەوە... بىرایەوە  
كىشا ھاڙەي ھەتكاوى زۇو

هەلی لەووشى زەھى تىنۇو  
پرسىيار كىرا لە خۆرى ناز  
لە نەھىنى لە خەھى راز  
سەرمە بەفر رەھىلە كان  
لە كۈين وکوان  
زارى وەلام ھاتە دوان  
لە تۈي گلکۆي مەرگا نىڭران  
كە زاندا پىشىڭ دىارە  
وەزى بەھار ودىدارە

١٩٧٤/٦/١٣

## گلینه

راستی يه ک بۆخۆم و هاوارازه کانم

ئەی دەرروونەنە مردووه کان!

ئەی دەرروونە پىرنە بەدووه کان.

ئەگەر .. وىستان

بىنە فەرھادى شىرىستان.

ئەی دلانى رەنگ ئەرخەوان،

گەرھاتوو ژان و تاسە بۇون.

وھ كورىپوارىكى تىنۇو،

وھ كوهىزىناخى چىايدەك،

لەرىي خۆرى بالاي جوانى،

كاکە مەم و خاتووزىستان

بتوپىنه وھ بېرىپىنه وھ.

گورانى يه ک بلىنە وھ.

ھىچ دىدارىكتان نەھوى

بە بالا و گلپەي و وشەي زار

بە شەوقى شىعىرى دروو گلزار

فرىوتاندا.

قۇنگى لە گەل ھەلمە گىرن.  
 ھۆنراوهى تىنۇووی بۆمەلىن.  
 لە پېرىكا ...  
 لە ھەلىكى ... نزىكى.  
 پىلوى خەوالوھەلدىن.  
 بەسەرسامى ئەبىننەوە،  
 ئەبىسنسەوە.  
 نەمامىشەونخۇونىتان..  
 بەناكامى دەشىيلد رى.  
 شىرى ... سەربازى بەلىن.  
 ئەمەك مەدن، جۆگەلەي خۇين.  
 خۇى درىنى ناھەزىابەكر... و  
 ئەچۈرۈتەگىياتنانەوە.  
 خۇى مارەكەي اشىخ ھۆمەرەو  
 ژەھرو قىنه ...  
 دەئالىتەگەردى بۇوتنانەوە.

\*\*\*

لە گەشتى رېچكەي ئەۋىندى،  
 ئەچنە .. باغى گۈلەكان,

له خوره‌ی بارانی ئەسرین،  
 ئەچنەلای.. بالندەکان.  
  
 باغی سر و وشتنی نازه‌نین، به هەشتىكە ...  
 بى مەی پىكى يەزدانە.  
  
 دلرىقىن و.. سەرخوشكەری پىير و جوانە.  
 به لام و رىايىزه تىكى بن!  
  
 لە گوئيياندا ھەردەتگى بىت.  
  
 ياساولى بەھارىكى بن،  
 سەوزى لە بىبابان ون نەبىت.  
  
 جوتىيارىكى پاچ بەدەست بن،  
 کانى سازگارتان تال نەكەن.  
  
 تامىخوشە ويستىيان ..  
  
 بۆ قومە ئاۋىك .. نەختكى.  
  
 تائاۋىنەي خۆركۆچ نەكەت  
 بى ھۆش مەبن! سەرخوش مەبن  
 بەرەتگى بەھەمۇگولەکان.  
  
 سەمامەكەن.. بەدەتگى ھەمۇممەلەکان.

## خه‌وی راستی

تُو خه و نه بُووی

زینده خه وون بُووی

له يه ک سه رچاوه‌ی سازگارا

له يه ک جوگله و روبارا

توينويتیت پ ده شکینم

نه ک بو گه رهووی

تینيو نه شکاوی گردارم

نه ک بو سه وزی

وهرزیکی تاقه به هارم

نادله که‌ی گیانی بی دل

نا خوره که‌ی ما وو و نه مری

به ری ئاسمانی بی گه ردم

نا ياده شیرینه که‌ی

کیوو دهشتى لە پاش مەرگم  
ھەرچى رېڭاي ھەورازى دلدارىيە  
ھەرچى بەرى پشۇودانى بەختىارىيە  
چاوى خەواللووی ساوايم  
پىچى رائەچەنى و ھەل ئەھات  
لە گەرمەي جوشى چىرۆكى  
گۈچى ئاگىردىانى زستان  
لە كوانووی پشکۆي نەكۈزلاوه  
رەگى باوو باپىرانا  
ووشەي دلمەو ناسىرىتەوه  
ئاوازىكە دەزرىنگىتەوه  
ئاگىرىكى پىركلپەو خوشە  
دانامىركى و ناكۈزىتەوه

## سکالاٽی ریبوا ریک

ئەپەيکەرەزدانىيەكەم!

ریبوا ریکى بىگاد وورم

ئەمشەو ھاتوومە ئارامى،

ریبوا ریکى چاوى تۆم و

خاکى دلەم ئەنجىراو.

لەرىي رازو پەيمانە كان

ئاوارە بىيانى وشىم،

لەرىي گۇناي سووروجوانىت

بەھارم.. زەوت كراو.

ناوهينانت ئازارىكە،

تاوانىكە، بەپېشكۈي ياسا... بېقەيە

گىيانى منى بى داخ ئەكدرى.

\* \* \*

بەناوجەرگەي ئىشە كانما

ئەواھاتووم

شه کەتى رىگىاي دىلداريم  
 ماندووى دىگىاي بەختىياريم  
 پشۇودانم مەلېكى لانه سووتاوه.  
 پشۇودانم نەيىنېيە كە لەدەرنم ئاخنداوه.  
 عەودلى كۆشى ھىلانەي  
 چلى سەوزى نەبەزراوه.  
 ئارەقە ئەكتەھىپۋلا  
 ئارەقە ئەكتەز يەمۆي. ئاگر  
 بۇپەرەي پەيامى سىپى،  
 ھەلى ئەگىرم لەگەن خۆما  
 لەشەويىكى پىئىتەستىرىدە  
 لەرۇزىكى پى پەشىنگى تىشى زىرىن  
 لەسەرلۇقتەشاخە كانى جەرگ و دلما  
 شىرە بەفرىنهى خەم و ئازان  
 بۇھەمېشەراوى ئەكەم.  
 ....  
 لەگۇرۇيکى بەتاكەت  
 ئەي دىلدارە بى بىزە كەم.

## تهقینه‌وهی ژانه‌کان

ههـر دـلم بـوـدـلـدـارـيـمان  
دـلـدارـيـ، كـامـهـدـلـدارـيـ؟  
دـلـدارـيـ يـراـسـتـيـ، هـيـكـوـيـسـتـانـ.  
لـهـگـهـ رـمـيـانـ دـهـنـگـ بـدـاـنـهـ وـهـ.  
دـلـدارـيـ دـهـنـگـ زـوـلـاـيـ  
زـمـانـيـبـسـتـراـوـ وـ لـاـلـماـنـ.  
بـيـتـهـ گـوـبـهـ نـرـكـهـ وـسـرـوـودـ،  
بـوـهـهـ لـلـاهـيـپـاـشـ خـزـانـيـدـروـوتـ.  
لـهـوـهـ زـيـكـيـ گـهـشـتـيـ بـهـهـارـاـ.  
گـوـلـهـ گـهـنـمـ لـهـسـهـ رـچـاـوـهـ  
بـهـلـوـلـهـيـ چـهـكـيـ پـيـشـمـهـرـگـهـيـ،  
بـيـ ئـارـامـ وـتـهـقـينـهـ وـهـ،  
بـهـنـالـهـ وـ زـامـ وـ بـرـسـيـتـيـ  
خـورـهـيـ خـوـيـنـيـ ئـهـسـرـيـنـهـ وـهـ.  
اـ سـيـرـوانـ /ـ ئـسـهـرـچـاـوـهـ بـغـرـيـ  
تـاـ تـاسـهـيـ بـيـ شـهـوقـ وـدـهـنـگـ  
مـليـونـهـ ھـاـ خـوـزـگـهـ وـئـاـواتـ.

ئۆخەئەکات.

تا تاسەئى شەمشاھى شايى

بۇوكە وزاواي نوقلۇ وېرات.

كاكەئىشوانى دوورلەگۈرگە

رولەئى كوردى داخ لەزگە.

جۇش و خەرۇشى پى نەدات.

تا داربەر و وەسۋەتتەۋە كان.

گەلەكانىيان سەوزنەبى

تا كەوه بەند كەراوه كان

بۆسەربەرزى ونان و بەھار

چەرىكەئى ئاواز..ھەلەدەن.

پەيمانى كوردىكى راستىم،

لەخەنچەرېكى دەبانە

ئۆقدەوبى دەنگى و سەمى

ئەم و ولاتەئى پى سەرئەبىرم

## نالەئى تىنۇويەك

ھۆخاتۇون گيان!

بەرۈكىم بەردە با بىرۇم

خۆشەويسىتى شىيانەئى تو

خەويىكى پەرژەھەراوى يە،

قەھى خەمم ناپچىرىنى  
من كىيۇيکى سەربەتەمم  
شەورمبازىيىم لەسەرئەكات  
رووبارىكى بەرگىراوم  
زەوى تىنۇوچاوه روانە  
من كەھى چواروه رزى سالىم  
چرىكەم بەندى دەرۋونە  
وھر زىك نېيە تىياخۇينم  
خەم لەرپىشە خاكى دلما  
مېخى رەشى داکوتاوه  
داربەررووه كانى ئاواتىم تىنۇو، تىنۇو...  
رەڭ، ورپىشە يان قىرچەى دى  
چاوه رىي كانى سېھىن  
چىرىگەلا سەۋە كانىيان  
شانۇي كەژوھەر دەكانىم بىھ خىشىن.

## بومه‌له رزه

که بومه‌له رزه‌ی ملووتکه‌ی کیو

ئۆخه‌ی ئۆزه‌ه در اوی ده رونى

ئەندىرمە کانى بەلتە کان ..

که بومه‌له رزه‌ی ملووتکه‌ی کیو

ندرکەی گەرمیانى تەنبىيە و

پاڭ تاشە بهرد .. ئەشکەوت، چنار ..

پارچە ئاسنى بۇمباكان

ئىسىكى كۆرپە بى نەواكان

دار و خۆلى . شار و گوندە سووتاوه کان .

بۇونە چە خماخە و چرا

دەلدارە کانى كە و و خۆر

لە گەل يە كەم سەلاۋاتا

بۇونە تەرىغە و ئەستىرە

گلکۆي دلى شەھيدە کان .

\*\*\*

وھ كو سەگى نېيىتىرى

سەرى كۈلان و شىوستە کان

که‌لبه‌ی شاش و گل‌دویان

نایه‌خوین و چلی دلم

له‌پیش چاوی...

هه‌ناسه‌وبانگی ده‌تگمدا

یاسینی‌گالله‌جاریان

به‌قاقاوه‌بئنه‌خویندم

گوایه‌مردم، گوایه‌کیم،

نا نا .. نامرم

فه‌رهادیکی ئەم سەددىھى

ئەوشاخانەم

ئاوايکانى گورى خوينمه.

نا نا نامرم

باخه‌وانى كەژويالى ئەم وولاتەم

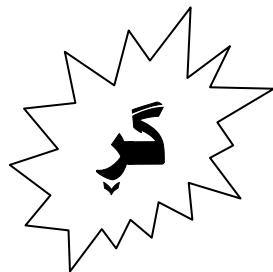
ته‌وروپاچم فرىنادەم،

تاشەبەردىسۇوتاوه‌كان

سەرينى خەوه‌كانمە

ئاسمانى بى ئەستىدەىكىورد

دالدەى شەوى بى پەنامە.



-1-

سۆزىك لە دلماڭدىئە گىرى  
 خەمېكى لە دلماشىن ئە بى  
 وام مەست ئە كات بە پىكى ژان  
 بى دەسەلاتى و فەرمىسىكى،  
 بە رېپى كەنۋوشى خەمە كان  
 واھەل ئە چىن، وا رى ئە گىرەن  
 ھەرچى سىنورى بىر كاۋى تىرس و خەمە  
 لە جەستەمىندان اتامىنى  
 واھەست ئە كەم لە ناخە وە  
 گۇشت و خۇيىنم شەپھلىكىن

خیبر اتر لە ما بن سواریک

لە سیئریانیک

مۆمى دلیان هەتكىرىدووه

ھىچ چالى و دوول و نشىويك

تەكانە كەننا وەستىن.

تانە گاتە شارە زور و

لە گۇرستانە تارىكە كەننا (سەيد سادق) دا

وەك چرا دام نەگىرسىن.

لە خەنە بەندان و شايى

وەلى شىتى كەزۋەهەرد دا

بە كامى دل ئە تويمە وە.

-۲-

دا يە بە سە مە متىرسىنە.

دا يە چىتى رام مەزىنە،

خەوم نايە

بىز ارم لە خەو و خەيان

من ئە و دە سەرازە ئە پېچىرم

گيانيمى پى شە تەك دراوه.

پىيم ئە خورى بۆ لوقە كىردىن

بە دواىزە تىكى كاروانا

ئەوابە جى مام و شە وە

ئەم كۆتەم لىپىكەر ٥٥٥  
ھەرھەمۇوگىانم ئەۋىنە  
زۇكەدلىم پى بدەرەوە  
دايە ھەزارەھا پرسىار  
وە كۈچيادىميان گىرتۇوە  
ئەودلەلە كۆپېنىم  
گۈلىئەۋىنى تىانەبى  
راكات لەتىرىسى پرسىيارى  
رۇزىنېھەرەوۇ پەپولە  
خۆيان نەكەن بەقوربانى ..

.....

.....

.....

## نهورۆز\*

گەرلیمان پرسن چى يەنهورۆز؟  
ئەلیم : .....پەشىئىكە پېرىۋەز.  
مۇزۇسى خويناوى ئەم خاكە.  
پیمان ئەلى : خوشتكە ! كاكە !  
ئىرەخاكىسىر رىبىي كوردى.  
نابى بى هى گورگ وچەردە.  
زوحاكە كان گشت كۆبنەوه  
چى تەلەوفىلە بىدۇزىنەوه.  
راوناكرىيin به تۆرى شىريان.  
چەند تىيم بهردەن سەگى درپيان.  
زوحاك بە كۆمەل ئەيكۈشتىن .  
بەرەو قەنارە ئەى بىدىن .  
رۇزىنەبۈونەبى بەشىن وشەپۇر  
لەم كوردى ئىيمە نەبەن بەرەوگۇر

---

\* لە كاتى تايىپ كەردى ئەم بەرەه مانەدابۇو كاسىتىكى تىرم لەلايەن كاكە  
لارىبواراي كۈرى شەھىدەوە پىيەلە يىشت كە كۆرپىك دىسۆز بۇو بەدەتكىخۆى پاش  
ماندووبۇونىكى زۇر ئەم دوو شىعەمى باى تۆمارىدا.

سه‌ره‌نجام رۆزیک نیکرا دانیشتن .  
 و‌تیان هه‌ناکه‌ی سه‌ر‌شۆری و‌کوشتن .  
 تیکرا هه‌مموه هه‌زاره‌کان ...  
 دایانه سه‌ر‌کوشکی سوتان .  
 ئا لهم رۆژه و ئالله‌م ساله .  
 كه‌لله‌ی زوح‌اک بوبه‌ه ئالا .  
 به‌لئی .. نه‌ور‌فزر گله‌لیکی ئه‌وی .  
 يه‌ک دل و‌ده‌س لیزه‌و لوه‌وی .  
 بۆ‌مردن و‌زیان هه‌مموه پیکه‌ووه .  
 به‌لینیان به‌تین بمینیته‌وه .  
 يه‌ک رچه ری‌ی مردن بگدن .  
 ياسه‌ر‌که‌ون ياخوّب‌مردن .  
 كه واشانازی يه به‌خوا .  
 ئه‌وهی بمنی‌ل‌هه‌ری‌ی برووا .  
 نه‌ور‌فزی كورد ئه‌بی و‌ابی .  
 نه‌ک له‌په‌نای شای گولابی .  
 ئیتر بال هله‌لبرین ئه‌سته‌مه  
 چی تربیلین به‌لئی قوربان ...  
 بو.. خوا بو.. وهی دروستکردن  
 هه‌رمل كه‌ج و داماو بئرین .

مردن خوشه، ریگای مهربن  
 نهوده ک دیلی و کدینوش بردن.  
 ئەی ئەوانەی ھەقتان شىيان\*  
 ھەلسن وەرن بلىن پىمان  
 ھاخام، قەشە، پاشا.. مەلان  
 پىنج ئىنجىل و تەورات قورئان.  
 ڪامە ڪتىيى خوا ووتى.  
 مرۇق بىزى بەدىليەتنى؟!

.....

۴.....

---

\* به لىدانى چەپلەيدىرى كەرم كۆتايى بەشىعرى يەكەم دى، كۆرگىر سوپاسى  
شاعىر دەكا كەئەمشىعىرى كەپىرىنۇسىيە و بېشىكەشى كەدوووه ..

## بى دەنگى\*

- تاكھى ئاوا بمان كۈزىن.

پېرو لاومان لەپياو وۇزىن .

تاكھى وا .. بىدەسەلاتى .

داگىركردن قىرو قاتى .

گەرئەتائىسىنى .

ئەبى تۆلەمان بىسىن.

دەنگى دىسۋىز: يەكىنى تىرىتەسەر شانق

چۈن تۆلە سىنىن ئىيمەسىر كىز

ئەوشىروتىر .. ئىيمە چەكوش .

ئىيمە بىكەس ئاخىرىكەسىن

چۈن بەگىرى دىيودا بچىن؟؟

سىيەم :

- ئەوهى بچى بەگىر زۇردارا

كە ئەتىرسى لەسېيدارە

چەندە بەھىز وزۇر بن.

سەرئەنجام ئەبى لەگۇر بن.

---

\*شاعير لەۋەلامى كۆپكىر ئەلسۈپاس .. ئىتىباس لە دەقىكى كورتە ئانقى  
بەشىعىر دەكتات و بە ((بى دەنگى)) دەست پېيدەكتە وە.

لەوەناتدرسین... بېبەزىن  
بەلام ئىمە كەمىن، كەمىن..

چوارەم :

ئەوهى بىرى لەپىناو خەنكى  
قەت نەھى نەبووه دەنگى.  
كەتو بىرى بەخۆشىگىشت.  
بىرىقەت نانۇينى پىشت.

پىنجهم :

ئىمە كەسۈوربۈوپىن لەسەر بەلەنمان  
خۆشەويسى خاڭ چۈتەناو خۇيىمان.  
بالولەى چەك بى، يازرەى عانە .  
زىزەىزىجىرى لەگەردەنما ئىمە كەنەپىنە پېشەنگى ؟!  
مېللەتان چۈن دىن بۆخەبات وەجەتگ ؟  
مەرە بى شوان سەرلىشىۋاوه .  
گەڭ كەلبەى تىنى لەھەر چوارلاوه . \*\*

.....

.....

---

\* \* لىدە بەھۆى توْمار كەردنى گۇرانىيە كە لە سەر شىعەرە كە كۆتاپى بەدەنگى دەسۋىز دى.

# په خشانه کانی دلسوز

\* دله ده فتهره دهستنووسه‌که‌ی خویدا که لا په‌ره‌کانی يه‌ك و ده‌دوی

په‌ريوه، بهم په‌ره‌گرافه دهست پی ده‌كات:

.....تارووله‌کاروفه‌رمان و کوششی پیروزبکه‌م ... به‌لی هه‌رتوى  
سه‌رچاوه‌ی زه‌ردو پیکه‌نین و کامه‌رانی، کاتی شه‌وه‌زنگ رووناکی  
دلم دائه‌گری هیچ په‌ناو هه‌وارگه‌یه‌ك خه‌م ره‌وین نابینم ده‌ستی  
پزگار کردنم بودریزکات جگه‌له‌دهشت و دوّل و لوتکه‌ی چیا  
به‌فرینه‌کانت که باخ و گولزارو دوّلی سه‌وزی  
به‌هه‌شتی گرتوت‌ه‌خوی، که بوکیکه به‌هاری هه‌میشه‌یی چوارکه‌ژی  
سالمه، جامنیش سویند ده‌خوم به‌داربه‌پو و چه‌م و خاک و  
چیاوچولت. هه‌میشه مومیکی تیشكدار بهم بسووتیم بوت...

۱۹۷۵/۱۲/۹

لهم ده فتهره دانووسیمه‌وه

### چرپه‌یه‌ك به‌گویی خوش‌ه‌ویسته‌که‌مدا

له‌بیرته که په‌یمانمان به‌ست، تانه‌گهین به‌ئاواتی ویل و دوری نیوان  
درک و دال و کوتاه‌کان و ازنه‌هیینین و کولنه‌دهین و سارد نه‌بینه‌وه، رهنج  
و ئاره‌قه‌وماندوویی و کوشش و وزه‌ه‌هیزی گهوره‌وبه‌تۇزممان ببیت  
وه‌کوقه‌لایه‌کی سه‌خت و مه‌زن و پت‌ه‌و خوی رابگریت و نه‌پوخیت  
به‌خوره‌وده‌نگی خیرای رهیله‌وبه‌فروساردوسری زستان و گه‌رمای  
به‌تین و گه‌رم و گوری جه‌رگ و هه‌ناوسووتیئنی چله‌ی هاوین و پایزی  
زه‌ردوگه‌لا و خونچه‌هله‌لوه‌رین و چل رووتیئن‌هه‌ره‌وه.. گیان

و دهرونمان شاخیک بیت لەرووی پەشە با ناكاوهكانى  
 سەرچلەپۆپەي نەمامى زيندۇوئىئومىدۇتروسکەي شادى  
 و خۆشەويىستى رۆزگارمان، هەمووكاتىيک بەبەپىكەننى هەلقولاۋى  
 ناخىدەرۇونەوەپىشوازى ئەۋەھريمەنانەمان كردۇوھو ئەيكەين  
 كەبوونەتە دېكى دابېرىنىمەم وزىنى داستانى خەۋىزىيانمان،  
 بەھيواي ھەرس ھىيىغان، بەھەمۇرازۇنيازە ورۋەدارو  
 پىرۇزانەمان، كەچەندىن رۆزآنى بەنرخى بەھارى تەمەنمان لە پىگاۋ  
 پىنناويا كردۇوھتە قوقچى قوربانى بەدىيارى ھەرزان پىشكەشمان  
 كردۇوھ، بەو گىزىك و تىشكانەي كە ئىستاش بە هيواوه لە گۈيى  
 روبارەكەي نزىك ئاوايى يەكەمان لەڭىز دارگۈزەكە دادەنىشىم و  
 چاۋ ئەمپۇم بىيداردەكتەوەو ھەلىيەدە ھىيىن، بەلكو  
 گەرتۈبەسۇزلىخۇراڭىر لەجاران شاخى گىيان و دىلم بناغەي  
 ئەستورو پتەوتە، سوارىيکى ئامادەو ئازايە بەرەنگارى ژان و  
 ئىشى و ئاخى دورىتە، ئاوزەنگ لى ئەدا لەۋىنەي شەپولى  
 دەريايىكى فراوان و سامىناك ئەيان خوات و رەتىان ئەكتەوە،  
 ئازىزەكەم ئەوسا سەرەتاي رىبازى كاروانى دىلداريمان بۇو  
 لەوانەيە بە وشە بە جوشەكەنلى پەيمان و بەلىنەكەن باوھەر  
 نەكرايدى، بەلام ئەوا رۆزگارى تال و شىريين و پىئازارو خۆشى  
 ئەشكەنجەي شەونخونى سالانم چىشت پەيمان ھەر پەيمانەو  
 دەرون ھەر دەرۇونەو خولىيائى رىچەكەي خەۋى تەمەنمە.

## گولاله‌ی بهختیاری

مرؤقیکم ئیش وئازارم دهريایی‌کی قول و سامناکه شەپوله  
بەھیزەكانى دینەریگاکەم، تادەنگى زيندۇوم بخنکى و زوبانم  
نەيەتەگۆ، بەزىندۇويى ھەستە پاك و بىيگەردەكانم دەردەبىرم بە  
گۇرانى بۇ دلدارەكەم بۇ ھاورىيەكانم بۇ سروشته رەنگىن و  
جوانەكەی شاخ و دەشت و چەم و چۈلى ولاٽى بوك و  
رازاوه.... تاجيهانى فراوانم بکاتە پىوهندو كۆتىك و لە ژورە  
تاريکەكەما بەگۆشە گىرى پىكى نائومىدى دەربازبۇون بنوشىم و  
خورەى فرمىسىكى بارانى بىزارى بېرىشم، لەپۇرى دەورو بەرى  
زىندۇو و گەشاوهمان مەست و بى ئاگاوبى ھۆش چەشنى  
بەندەيەكى لاوازو سىست و نائومىد تەنها خەم و ئىشەكانى بکەمە  
كۆشى دەروونم و بىيان لاۋىنمهوه، لە بەندىخانەي ھەمېشەيى و  
شەوه زەنگى تەنھايىما دوور لە گۈنگە ھەلاتووهكانى ئاسۇى  
بەرينى شاخ و دەشتە پەلە ھەلالەوھەمەرنگ وسىس نەبوى  
ھەلنى وھريوى بەختیارى راستەقىنه، بەلام ئەي گولە برین  
سارىزكەرەكەي تەمنى ژيانم ھەرچەندە كەھاوینان بەقرچەقرچى  
تىن و تەۋىزمى ھەلپۈركىيەريان خۆيان لە سىنەت ئەدەن  
زستانەكانىش بەشالاۋى سەرماءو كريوھى بەفروزەھىلەي تەرزەي  
باران و توندو تىزى بەقىنيانەو گەماروت ئەدەن لەدۇلى رۆزگارا،  
بەلام ھەر پىستان ئەگەم و ئەتان ھىنەمەو بۆسەر لوتكەي شاخ و

دەشتە نەبەزو خۆگەكانى دلّم . هىشىتا هەستم پەپولەيەكەو  
 لەباوهشى ئىوەدا هەلئەپروكى و ئەسوتى دەكەويىتە گىزەنى  
 خەمەكانەوه، نزىكى مەرگ و كۆچ كردن ئەبىتەوه بەلام كاتى  
 كەگويم لەزەنگى ثىيان ئەبىت چاوم ئەبىتە ياساول وئىشكەرىك،  
 هانى خەوه كانم ئەدەن بىنە راستى، خويىنم بىتە كانى و جۆگەو  
 تاڭگەيەك بەھەرى ئاوازەكەى تەنها توبى، تۆئەو ئاوازەي ھەردەم  
 لەگويمادەزرنگىتەوه بۇتۇھاتووم و ئەزىم و ئەسوتىم، خوشم  
 ئەۋىلىقۇوللايى رېپەووي كىزنى بووى راست ورھواوه. لەئاھەنگى  
 زەماوهندى سەركەوتى دوودلدارى دل وگيان بتهو و نەبەزو وھرس  
 نەبوو لەبەلین و پەيمان و پازونياز، بەقرچەيگەرمى  
 نائومىدى و پەشىمانى دلدارانى قالبۈمى پەيامى ئەويىنى پاك و پىرۇز  
 و بىيگەرد كەسالھاي سال چىلى مەرگەوھرى دابرىن نەيەيشتىبى  
 دەست بکەنە مل تاسەۋئاواتى ويىل نەبوويان، خوشم ئەۋىلى لە  
 گەرمەي گۆرانى جوتىارىكى رەنجدەرو ئارەق رىزبۇ پاروھنانىكى  
 ئاسودەو سەر فراز بەلاوك و حەيران بۇ ئاو و خورپەي پەلە بارانى  
 زھوی بەپيت و سەوزىيا هەلئەدا، كاتىيك پاچ و بىيلىق رائەوھشىنىتە  
 كىلگەي رەق و تەق و وشكىيا، بەھىوابى رواندى گولەكەنم و لالە  
 زارى ھەموو جۆر لە قەراغىيا، لە بەيانىيىكى پۇناك و پىرشەوقدا  
 ھەناسەيەكى زەردەدا پشودانى لە تەكا بکىشى .

گولاله‌که‌م خوشم ئه‌ویی له شیعریکدا پارچه‌یه‌ک گروجوش  
وههستان بیت ئاوینه‌یه‌ک بیت خوشهویستی پیروز تیا به‌دی بکری  
له شادی و تالیا ویردی سه‌ه‌موو زوبانیک بی.

## نامه‌یه‌ک بۆخیلی کوچکردووی

شەم

خوشهویسته‌که‌م شەم شەم!

پیده‌شت و‌هه‌رده و‌کیووه‌کانم دایه زیرپیووه، ئاوی جوگه‌لەی‌غه‌مه‌کانم  
نوشى، بـهـگـيـانـى مـانـدوـو وـدـاهـيـزـراـوـهـهـ.. بـهـگـهـرـوـوـى وـشـكـى  
پـرـگـهـرـمـىـوـ دـلـ وـدـهـرـوـوـنـى كـلـپـهـدارـوـئـاـگـرـدـارـىـهـهـهـ وـهـ، دـهـنـگـتـ  
هـهـرـلـهـگـوـيـمـائـهـزـرـنـگـايـهـهـهـ وـيـنـهـهـتـ هـهـرـلـهـبـهـرـچـ سـاـوـمـ  
ماـبـوـوـئـاـنـابـوـوـ.. نـاـوـتـ هـهـرـتـاقـهـ وـوـشـهـىـبـيـرـوـهـهـسـتـ وـئـاـواـزـمـ  
بـوـوـ، تـهـنـهاـپـيـكـىـ تـامـدارـئـارـامـ بـهـخـشـ بـوـودـاخـ وـنـاسـوـرـوـفـرـمـيـسـكـىـ  
ژـيـانـتـ لـهـنـهـمـامـىـ ئـهـوـيـنـىـ بـهـهـيـزـمـ هـهـلـوـهـرـانـ، چـرـكـهـدـوـاـیـ چـرـكـهـكـاتـ  
ژـمـيـرـدـوـاـیـ كـاتـ ژـمـيـرـرـوـزـ دـوـاـیـرـوـزـ.. هـهـرـكـاتـهـوـمـژـدـهـوـهـيـوـاـيـهـكـىـ  
نوـيـتـبـهـخـلـاتـ وـمـزـگـيـنـىـ پـيـشـكـهـشـ بـهـدـهـرـوـونـ وـگـيـانـمـ

ئەکردو تاشەبەردو کەندو کۆسپت تەفرو تو نا ئەکرد، چىنیيکى ترى  
 گەوالىھى ھەورەرەش و تەمەكانت ئەرەوانىدەوە.  
 لەھەربوارولوانىكىداتتۇرى نەمامىيکى تازەوبەردارت ئەچاند..  
 لەبەيارى گلەكانى دلەدا پىشەى چەسپا و تەشەنەى  
 كرد. لەنەمامىيکەوە.. بۇئاسنىك، بۇوهپۈلايەك، گوللەي ئىش  
 وزامەكانى رۆزگارى تفت وتالىيە قۆستەوە.. شەپۇلى ئاخەكانى  
 رەت ئەکردهو چەشنى قەلاۋە كۆشكىيکى بناغانەبەھېزۈنە روخاوى  
 دلدارەنەمرەكان، وىنەنەپەشىر بەسەرچەپۆكى تالىيە كاندا  
 هاوارى كردو زالبۇو، لەسەرماوسوٰلە و كېرىۋە و تۆف  
 و تەرزەورەھىلە زستانا ھاواينىكى فينىك و بەشەمالى ھەوار گەكانى  
 شەقلاۋە و بوكەنە خشىنراوە كانى ھەورامانى بەدى كرد، كاتى  
 پايىزەكان چىنگى بى بەزەييانە يان ئەنایە سەرباخە زەندو  
 پرسەوزەكانى تەمنەن، گەلاۋە كۆپكە و گوللەرنگا ورەنگە كانى چلەكانى  
 ئەررووتانەوە، بەرەوزەلكاوى نەمان.. كەچى منى دىوانە، لىيۇي  
 هەلىزىركاوم بەقاقاى نەبپاوه، دارىبەرۇويەك بۇومخۆمەگرتە باوهشى  
 چياوه، لەچەرگەي گەلارىزاندا سەيرانڭا كانى شارەزۇور و مەرگە  
 و بەستۇرەو. لەئاوىنەي خەوي راستىما ئەپشىكوت و دەرئەكەوت.  
 شەمە دابپاوه كەم...!

چاوجەي مەرامم ئەوبۇو چياو دەشت و دۆل و دىكىيلىكە كانى  
 بىرەورىمان شكۆفەدا رورا زاوه كەم.. بەئەرخەوان و ھەلائەنگوللە كەنم  
 لەگلىيەنە و جى نزىگەي ئەوينمان بەدلنىيابى و ئارامىيە و لەزىرىيالى

به سۆزى لق و پۆپى دارەكان و سىينەي نەرمى سەوزە گىيا تازەشەونم  
لەروو سپراوى بەرپىشىنگە كانى بەيانىاندا ھەتاوى جوانى  
تۆھەنگا وەكانى هاندا تۈولەرىيگا سەختەكان روشن كاتە وە  
شەۋەكانم بەشەوق و ورۋەداركەيت بەترييھەي مانگى چواردەي  
روخسارو ئەستىرەي جرييەدارى چاوهەكانت ...

كۆلەگەنم و ئەرخەوان وەلەلە و ھونەرى سىروشتىم ناوى و بەس  
بەبۇوكى سىرىشت ئەلىم: بەداخەوھ ھۆش وەست و دل نابزوينى  
وەكۈكەتەزىرىن و بەھەشتىيە كانى لاي خورى بالاھەستىرەي چاوى  
دلبەرەكەم. تۆپەيکەرىيکى شادى بەخش و بەرزۇنازدارى، ياساى  
كردگار داتى هىنماوه و دادى پېتاناوه، دلبەرەكەمىنىش ھەرئە و  
شنانسماھ و ياسايدى بەبالادابراوه. مۇمى بەلگەيەتى و ناكام  
نېيە، ئىستايىش سەردەمى ژان و دابرانە، ئازارو پەلەھەورى پەش  
وشەۋەزەنگ و بايەقوش بەرى ئاسمانى شىينى لانەي.. دلمى  
گرت ووھ رەھىا باران و تەرزەي  
تەورۇمىدارئە بارىنیتە سەركۆلەگەش ساوه و پىيگە يوھ كانى دۆل  
و دەروونماۋەنەنگ و شىينى پلىشاندە وەي مەرگى گولەرو اوھە كان  
ئەگىپى ئەيدات بەگويىمدا.

بەلام ئەي شەمى كۆچ كردووى دواي خىل..! تۆكۈچت كردوو  
خۆشە ويستى دىيوانە كۆچ ناكات. بنە و بارگەي ناپىيچىتە و وون  
نابىت. گەرخىل دىركى تىابوو گول و دلدارى تىاھەرەيە و فەريە ...  
سەرجەم ئەويىنى ئەمۇمان ئاگر لە تارىكايى ئەمۇرسىبە يىنیمان

به رئه دات، مه شخه لیک هەل ئەکات لە کام قوته‌ی بلندی کامه رانی نیله‌ی تاسه‌مان ئاره زوویه‌تى دیسانه‌وه بە هارى گورانی شمشال و زوان وراموسان دەست پى ئەکات نباندە وهازه‌ی چەم و رووبارو گروگالى كورپەساواکان گۆمى بى دەنگى شەق ئەکەن و ئەھىننە هەزان. بە مە چۆپى ئاھەنگە کە مان دەست پى ئەکات و ئەيختە جوش و خرۇشان، پايىزى بە رچاومان سىپاڭى بە هارانە لە بە رئه کات و خۆي ئەگۈرى بە تاراي بووكىنى، بە لگە و نيشانەي پىسىه لماندن ئەکەم پەنجە كان.

تاقانه کەم ..!

و رىنەناكەم، مە سەت نىم، خەونابىينم، ئەمە رۇزى راستى يە كە بۇوه وئە بىت، بۇ(كاروان)ى ئىمەيش نەبىت، داستانى خۇگىتن و پىگە يىشتىن بۇ دىدارانى توْمارئەکات. لە بە رئە وەي باورم بە خۇشە و يىستىيە كەم هە يە سوورم لە سەرى تاپىلۇ ئەنیمە باز چاوم و دواھەناسەي پاك هەل ئە مرژم و جۇرە ئاۋىك ئە خۇمە وە تە رايى خويىن و توانام مابىت.

لە كۆتا يى دائە لىيم: هەورى ئاسمان قىنى رىزان، بە فرى باراندە چاوكويىستان. بە بارىنى كريوه كان. درەخت، كىلگە، خانوھ كان. بە بەرگى زىيىن دا پۇشىران. كاتى ئاسمانى غەم پوانى سېلى لە گلىيەنە رەشا يە بىئارامى نواند ...

دہ رویشیکی راستگو

شەوھو چرای شەۋەقم بىيىشەۋەقە وکزە، كويىرەپىي ژىن تارىك  
ونۇوتەكە، تاقە تروس كايىيەكى بەدەكراو زىلەمۆي تىندارى  
ئەويندارەراستەقىنه كانە، بىيىزارم لە خەزانى ژان ورەشپۇشى  
ۋئاوارەيى..ھەرىپەناۋئارامگا و جى نىزگە يەكى پېرۈزى يادەكان  
دەگەپىيم كېرىۋەي غەمى لى دەبارى، ئاسمانى بىيىگەر دوشىنمان تەم  
ومۇڭ بەرىگەرتۈوه، ھەرىپەش و چىكىن رووى سامالەكان دائەپۇشى.  
رەھىيىلەي بە فرۇباران و تەرزە قىين ئەبارىتەسەر  
پەلەي بە رۈزەھەلسَاوى گولگەنەكان و لاسكە كانىيان دەچە مىننىتە وە  
سەرسىنە نازدارى خاك و خۆل. ئاھ و پازوگلە يىيان ئاۋىتە يەك  
دەبن. ھېشتادلىدارەكان بۇخۇرى هيوايان دلىان لى ئەدات. چاوى  
بىيىداريان بېرىۋەتە ئاسۇي حەشار دراودىزراو، گوئىرايىلەلى  
ئەو گۆرانىيەن مۇژدەي ھەلھاتنى گىزىنگ ئەدات. بەستەي مزگىنى  
گۆرانىيەكە ھاوشانى لىشادى ئازارەكان.. لە دوورى وغەريبى  
سېيەرى دار بە رۇوه كاندا ئەوترىيەتە وە. بايىھە قوش  
جىددارىكە و بولبولە لەھىلانەي چۆل وھۆل و بىيىنازەكاندا  
لە تاۋىز و خاوى دەررۇون دەرۇيىشىكى نويم و شىرەكەم ھەل ئەگرم  
شارودى و بىيىزارىيەكان بە جى دىلەم و ئەدەمەكىيۇ ملى رىچكەپىي  
دەگرم وھەورازى تۇوشى ماندو و يەتى ئارەق شەق دەكەم،

کوْلَدان و نائوميّدی... در کيّن لەزيرپىيى كاروانەكەما  
دەيپلىشىئىمەوه... نەهاتى و كويىرەوەرى و شەو و زام مۇتەكەن و  
ھەل ئەشاخىنە رووى بەهارىما، منىش دەرويىشى خاونە بېۋام و  
شەودىزەكەم تاودەدەم. غەم و بىرسىتى و تىينوپتى و مەينەت  
ئەكەمەناوهەگبەي رىبواريم وجەرگى تارىكى ولوتكەولالپاڭ  
و دەشت و رووباروچۇمەكان ئەبرم.

پەيمان بى پەيمانى كوردىكى رەسەن بتويمەوه، بسوتىم  
لەپىتاوى سويند و بەلىنە كانمدا خەلۇھتخانەيەك دروست كەم  
لەپۆپەي بەرزى يەكىك لەچىا كاندا، بەئاش كرابانگى پەيامى  
خۆرى موحەممەدى هەلدىم. بنچىنەي دادوما ف و راستى  
و خۆشەويىستى بىت، گەرلام سووربىت شنەيەكى ترىئەم گەرميان  
و كويىستانە هەلنا مژم... پاشگەزنىم لەسويندەكانم.  
پەشيمانى و سلّكىرنەوەئەبنە هيّزونەبەزى.. گەرئاونەبى خويىنم  
ئەكەمەئا و پىشەي باغمەزەردەلگەپاوه كانى پى  
پاراوئەكەم.. گەرداروچىلەكەونەوت و چراو مۇم نەبى تېشك  
بخاتە رووى تارىكا يىكەكان گۆشت و ئىسىقانەكانم ئەكەمە  
((كلىپەوەشخەل و تەقىنەوه...))

مايسى ۱۹۷۶ كەركوك



ئاه ئەمسالىش جەڙنى بەهار و نەورۆز هاتەوە نازانم چۈن ھاتن، میواندارى و بەسەر كەردىنەوە يەكە ھىچ دىارى و مز گىيىككەك لەلاتىككەي و لاتىككى خاپور كراو و بىرىندارو كويىرە وەرىو ناللەوە نايە، جىگە لەھەگە و الى پرسەو رە شېۋىشى و ئاوارەيى و تفت وتالى.  
میوانە خۇشە و يىستە كەم..!

ھەورى رەش بەرى ئاسمانى سىنگىكىيى گىرتۇو، رەشەبای خەفەت و پەستى لەبرى شىنى ھىمن و فينىكى شەمآلە، قەل و كوندەپەپو لەجىي كەو و بولبۇل و مەلانە، دەشتى پان و پۇر ناللەيەتى لەتاوبىرىسىكەي ئىش، سەۋازىيى و قەرسىگىل گۈلەكانى سىس و ۋاكاون، نازانم ئەبەھارى كىلىدرار و وون و كۆچكىرىدەي ئىمە بۇ يەدەلىيىن: بەهار چىڭاوى راسگەتىم پەگايىز بەھەدى دەگات، گوئىي بىگىستىم خىڭىشەي وەرينى گەلا و خونگچە كان دەبىگىسى، حەپەساووم ئاخۇنگاوازى گەگام

گۇرانىت .. بە گۈيدابدەم .. بە كام ووشه سگەيران وشگايى و نگەورۇزى نگۈزى  
 بېرىنىمەوه، بەزم ورەزم وزەماوندىكى لى پىك بىنم جوش و خرۇش ھەدوەس  
 و مەيل بخاتەيادت. ساردو سگەيرە كانت بىنە ھەڭڙان و گەرزىن و كلپەودەنگ ..  
 هەمووشارو گۇندۇر دۆل و شىيووتاشەبەرد و باخگە پىزەبەندوھەر بگىستىكى نگەم  
 و ولاتە بگەريتەوه .. بگەلام بگەداخ و ئاخىگك بگۇن گەروزى سگۇتانى لاشگەى  
 پىكراوى دىرىينەوه، بەمەلوولى كىرىيەوه لىيۇي ھەلقرچاوم ھەلدىئىم، بەلگەى  
 ئەنجىن ئەنجىنى ناخى دلى گەل دەرئەپرم. بەزمانى خاكى و مەستگىتىكى خودايىگەبى  
 مەيگەوەدەلەيم: بۆچىكى هەمىگىشە كەسالى كۇنبەن بار كەھىخىلى رووداوه گەكان  
 رەشمەلە كانيان ئەپىچەنەوه .. سالى نوى دەوارھەل ئەداومىخ داده كەوتى، دەبى  
 بىككىيەن سككال بەسككال خۆز كىككەم بىككەپار ... گوايە ئەمككەيش بىككەخت  
 و چارەنوسە، لەورۇزەي پىمان ناوەتە سەرخاڭ و خۇل و بگەردى زىرىنى ئەنەم  
 زەويىگە بەقىكەر بىلاو و شكىرىنە و شكىكەى ئەتكەھاتى و دىلەككى و دەر بىككەدەرى  
 خالەولەنىچىغا و اخاندا كەوتراوه. شگان و كەلۈل و يەخگەى گەنگۈۋەن، چەنگى  
 در بىككەدەي بىككەزەيى ناوەتە بىن بىككە قاقاي چەنگەنگەرىكە ئەتكەدەرى  
 سەرفازىمان ... لە بەر بەيانى مىۋۇوه و ھەگەرتۇو مان چەن دۇوه زەمكەن كەپلەوە  
 و بىزار مان كەر دوھەنچى بەرى رەنچ و ھەولۇمان دۇويەتى مان خەرمانى سالە كاغان  
 كەرى تېكەر دراو دامر كاوه، شگالاۋى پرسگىيارم سگاوايە كى ورک گەنگۈۋە  
 رىبوارىكى و ئىلى ولاتە ...

شەسىرى / ۲۱ / ۳

نهروزی ۱۹۷۶

## تەنیاپى وکۇریھى ساوا

ریبککو اریکم له دککه ل زن دککی هدکه مهو روژیککدا مددکه لی هیککوام  
گرت ته سکیگنه وه، کیوی سکه خت و تووشکی ریککای نیکان و تیککشک  
نه برم، فهره دئه یویگست بیگستونی هیگوای گکون بکگات و ده سگتیکانه ملي

شیرینی خدوی، بهلام من ههزارها بیستونو کهندو هردو نشیوم له پیگشه و  
 قوّلینگ و شگیرینم هگه رخوم وزوره گهه م. پگی خوروبگای پگاک و بیگه ردی  
 سگکروهی چککیا کانه، گه پنهنجره کانی نه کمه و همالک کنکم بگله زریق وزاق  
 ئه گه شیته و، به دهنگی ناسکه با به باگه چگاوه ریئی ئیواره و بگهیانی تیروتہ سگه له  
 روزانه و خه لاتی ئه وی...  
 ئه وی هیز...!

کواتوانگا کواترو سگکایی؟؟ لگهودیوی کام اسسوحه شگار در او، رنه نگی  
 بگله هاره کانی هلبزر کاندو و که سگلیک، و لام مگم ناداته و، قرو فگه پ بگالی  
 به سه رگوشگه ته نیاییما گرت و هنگه ده رو و نگهی داگر تگروم، و لامی و نگی  
 بنگکککومی مکنگه نگی لگککم شگککه و مه، بهلام ناناتو اگککای سگککه وزایی  
 به هار و گوله گه زیزه و نیسانه کانی هر منم، منی مرؤ فگد، جوری په رسیلکه کانی  
 و درزه گکان گکاروانی دورو و گیکانی شگه که ت و گری کویره گکانم ئه که نگوه  
 سگکا کورپه هیگکوام گه رپه رسگلیکه به دنو و ک بیگچو و کانی تیرنگکه کات و  
 هیلانه یان بؤنه کات، منگیش خگه و دده مگه گکولی بیداری گداو گالو کی پگیری  
 ئه گرمه دهسته و و هر گولی لاویم بو تنو و بو گوندہ که مان..

به غدا / شهودی ۱۵ / ۱۲ / ۱۹۷۶

میوانخانه عباس / حدیقة الامة